

OBSAH INHALT

10

**Teplice jako jedno z center
německočeského výtvarného
umění v meziválečném
Československu /
Teplitz als ein Zentrum der
deutschböhmischen bildenden
Kunst in der Tschechoslowa-
kei der Zwischenkriegszeit**

Anna Habánová

18

**Nouze teplického
moderního umění /
Die Nöte der
modernen Kunst in Teplitz**

Bohuslava Chleborádová

34

**Probuzení
teplické sfingy /
Das Erwachen
der Sphinx Teplitz**

Bohuslava Chleborádová

44

**Spolkové výstavy /
Die Vereinsausstellungen**

Anna Habánová

58

**Tvorba německých umělkyní
v Československu /
Das Schaffen deutscher
Künstlerinnen in
der Tschechoslowakei**

Anna Habánová

68

**Domovina především! /
Die Heimat zuerst!
Heimatkunst**

Bohuslava Chleborádová

74

**Teplické vánoční
výstavy /
Die Teplitzer
Weihnachtsausstellungen**

Bohuslava Chleborádová

88

**Konečně galerie moderního
umění - Kunsthalle /
Endlich eine Galerie
für die moderne Kunst -
die Kunsthalle**

Bohuslava Chleborádová

108

**Na okraji uměleckých center /
Am Rand der Kunstzentren**

Bohuslava Chleborádová

120

**Předehry zatracení /
Vorspiel zur Verdammnis**

Bohuslava Chleborádová

138

Hans Lifka

Klaus Mohr

142

Erika Streit

Rainer Wandel

150

**Stručný biografický
slovník teplických umělců
a vybraných osobností /
Kurzes biografisches
Lexikon Teplitzer Künstler
und ausgewählter
Persönlichkeiten**

154

**Soupis výstav /
Ausstellungsverzeichnis**

155

**Seznam autorů ve sbírkách
Sekce pro výtvarné umění /
Verzeichnis der in der
Sammlung der Sektion
für bildende Kunst vertretenen
Künstler**

155

**Členové Sekce pro výtvarné
umění - výběr / Mitglieder
der Sektion für bildende
Kunst- Auswahl**

157

**Soupis literatury a pramenů /
Quellen- und Literatur-
verzeichnis**

158

**Jmenný rejstřík /
Personenregister**

160

Summary